## Gusiatynska Olga オリガ・グシャチンシカ Taras Shevchenko National University of Kyiv Ukraine

### Report about "Ise&Nihon" Study Program

Three weeks in Japan at "Ise&Nihon" Study Program in Ise city, Japan, were the way more interesting, than I expected, and I would even say, unforgettable.

Of course, the main reason of applying to this program was the chance of going to Japan again. But I couldn't even imagine, that I will get to learn about so many things (history, religion, people, food, tourism, architecture of Japan etc.) within only 3 weeks. This program was planned very well, so we had enough time to study, to travel, and even enough time to experience Japan on our own and travel by ourselves. Besides learning about and exploring Ise, we got to go to Nara and Kyoto, had a wonderful last day in Nagoya, and during our 2 free days I managed to go to Kyoto and Osaka and meet my friends, who live in Japan.

During our classes we learned a lot about major Japanese religion – Shinto, and it was the perfect place to learn about it, because Kogakkan University has the best specialists in this field, and Ise is the hometown of the one of the most important, if not the most important, Shinto shrine – Ise Jingu. I also liked the fact that after almost class we had a field study so that we could see or experience things we've learned about right after it. We also learned about traditions, rituals, people of Ise and Japan.

Studies and travelling were great, but I have to say, that the most amazing thing about Ise and Japan are their people. Professors of Kogakkan University really wanted us to learn and were very open to any questions or comments. Our program coordinator Mr. Tamada did an amazing job – he was like our father, he cared about us so much, he was always there for us, and it was so touching that I will never forget it. Not only people of Kogakkan University were great and helpful, but everyone we met in Ise were amazing – from the students to the mayor of Ise. Unfortunately, I can't imagine such program to exist in Ukraine and people to care so much about foreigners and about representing our country to the world.

Another great thing is that this program really unites people. I made so many new friends, that is very good in terms of travelling around the world, cause now I have so many places to stay, and also in terms of my professional interests, because everyone is interested in Japan and we exchanged ideas and thoughts, so it was also very helpful.

In conclusion, I want to say how grateful I am to everyone connected to organizing this amazing program and I will definitely encourage all the students who study Japanese in my university to participate in this program in future.

「伊勢」と日本スタディプログラムで伊勢で過ごした三週間は想像していたいたより面白くて、生涯忘れられない経験となりました。

最初にそのプログラムに申請した理由は、日本に再び足を運びたいという思いだけでした。しかしながら、その単純な理由に反して、三週間の短い間に非常に多くの情報(日本の歴史、宗教、日本人の生活、習慣、民俗性、観光、建築等)を学びました。プログラムは多種多様な構成でしたので、学習、観光、そして自身で伊勢を体験する時間も十分にありました。伊勢のことを学び、体験するだけでなく、京都・奈良旅行もあり、最後の日には名古屋にも足を運びました。二日間のフリータイムでは京都と大阪にいる友達にも会えました。

授業では、日本でもっとも重要な宗教の一つである神道について深く学びました。皇學館大学には神道の専門家が多く在籍し、伊勢には神道における最も聖なる伊勢の大神宮があるので、神道について勉強するにはもっともふさわしい場所だと思います。そして、すごく気に入ったのは、授業の後には大体フィールドスタディが設けられていて、様々なことを座学で勉強してから、すぐに現場を自分の目で見ることができました。

授業と旅行とは別に、もっとも素晴らしかったのは、伊勢市の住民です。 皇學館大学の先生のほとんどは明るい人で、どの質問でも答えることがで きました。プログラムコーディネーターの玉田さんはまるで私たちのお父 さんのようで、朝から夜まで私たちのことを気にかけてくれて、大変お世 話になりました。皇學館大学の皆さんはもちろん、若者・老人から市長さ んにいたるまで、伊勢の市民はとても親切でした。

もう一つの素晴らしい点、このプログラムのおかげで、多くの新しい友達を作れました。皆は将来、日本語、日本文化、日本の歴史、文学等の専門家になるので、このような人間関係は将来にすごく役に立つと思います。

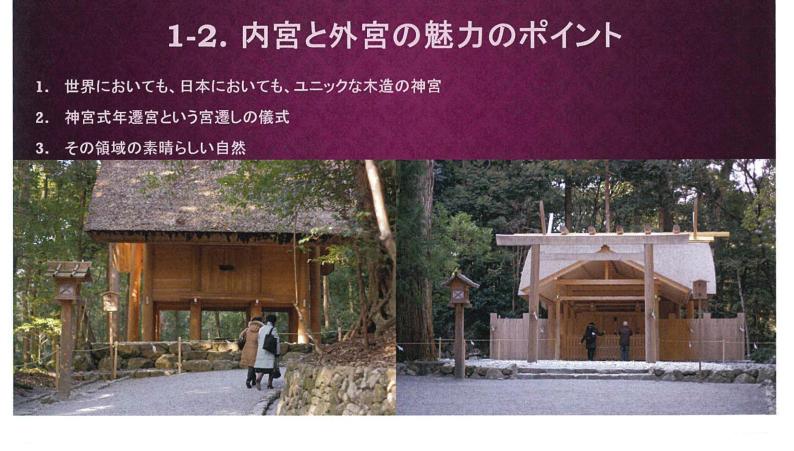
最後に、もう一回、「伊勢と日本」スタディプログラムに参加させていただいて、誠にありがとうございました。ワルシャワ大学の学生と市民にこの素晴らしいプログラムと伊勢について広く伝えていきます。



# プレゼンテーションの構成

- 1. 聖なる場所
- 2. 自然
- 3. 街並み
- 4. 食べ物

# 1. 聖なる場所 トップ3: 1. 伊勢神宮(外宮) 2. 伊勢神宮(内宮) 3. 金剛證寺(こんごうしょうじ)











# 金剛證寺の魅力のポイント

1.美しい朝熊山の頂上にある

2.仏教のお寺であっても、伊勢神宮の鬼門を守る寺として創立された

